

چکونه باید

موسیقی ملی ایران را پایه نهاد

در شماره پیش موسیقی کلاسیک
ملی ، و موسیقی فولکلوری را
از هم جدا کردیم . اکنون پس از
شاندادرن معاویت کارهای «اساتید»
پر مدعاوی امروزی ، راهی برای
پایه نهادن موسیقی ملی نشان می

دهیم .

مثالاً در کتاب « آهنگهای محلی » که در سال ۱۳۲۳ از طرف
اداره موسیقی کشور بسرپرستی آقای خالقی منتشر شده نکته مهی
جلب توجه میکند :

بعد از ذکر زحمات آقای مبشری متصدی جمع آوری موسیقی
محلی ، آقای وزیری مینویسد که آقای خالقی معاون اداره موسیقی
وقت « در تنظیم و تصحیح آن هست گماشت » و خود ایشان هم مینویسد
که : « بعد از مطالعه » پرونده آهنگهای محلی بخوبی دریافتند که بین
معلمین سرود و موسیقی شهرستانها کمتر کسی با دقت لازم کار جمع -

با آنکه شب و روز بله تو م آتش می بارند
تو همچنان بر پای استادهای !

آری ! مرک در برابر تو ناتوان است .

فرزندان تو فنا نا پذیرند ...

آنها خسته و کوفته از جنک ، بازخمهای خونریز
در دم مرک هم از پیروزی تو
دفاع می کنند . ای شهر افتخار جاودان !

• • • • • • • • • • • • • • • • • • •

ترجمه ج

آوری آهنگهای محلی را انجام نداده و حتی بعضی از آنها موسیقی شهر را عامیانه تصور کرده و در نوشتن آهنگهای محلی هم دقت لازم را نکرده‌اند.» و بعد در صفحه ۷ همان کتاب ادعا کرده‌اند که: « آهنگهای این دفتر یا بوزن دو چهارم ویا اکثر بوزن شش هشتم است و اگر ندرتاً بعضی از آنها بصورت سه چهارم یا سه هشتم نوشته شده از لحاظ راحتی نت خوانی بوده است. و گرنه تمام آهنگهای دو وزن اخیر را میتوان با حرکت شش هشتم نوشت. آنچه مسلم است وزن شش هشتم معروف‌ترین اوذان موسیقی کشور ما است ... وزن دو چهارم که در بعضی از آنها بکار برده شده وزنی است طبیعی و ساده و آسان. بهر حال میتوان گفت که از لحاظ وزن اکثر این نغمات دو ضربی است، زیرا میزان ترکیبی شش هشتم هم از میزان ساده دو چهارم گرفته شده است ... »

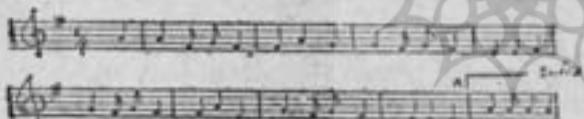
اشتباه ایشان در همین جاست زیرا وزنهای شش هشتم ایرانی از حیث ضربه و «آکان» کاملاً با دو چهارم فرق دارد وابن آکسانها فقط مخصوص ایران است، و اگر بوزن دو چهارم نوشته شود، معنی حقیقی خودرا از دست میدهد. و بعد باز هم در صفحه ۹ همان کتاب ادعا کرده‌اند که: « ... بطور کلی در موسیقی ما فاصله‌های متصل از فاصله‌های منفصل زیادتر است، حتی در آهنگهایی هم که برای نواختن روی سازها درست شده و خوانده نمیشود فواصل بیوشه بر فاصله‌های کسته برتری دارد و علت اصلی این امر کمی قدرت نوازنده‌کان و طبیعی و ساده بودن موسیقی ایران است که باصطلاح اروپایی تکنیک آن کم است. »

برخلاف تصور ایشان، همان «طبیعی و ساده بودن» و «برتری فبله‌های بیوشه برگسته» و آنچیزیکه باصطلاح ایشان «تکنیک آن کم است» همان خاصیت موسیقی ملی ما است و اگر بخواهیم فقط بخاطر گفته‌های بالا از این خصوصیات بگذریم حالت موسیقی ایران را از دست داده‌ایم.

حال اگر در صفحه ۲۷ آن کتاب به «دو ترانه ترکمنی» نظری بیاندازیم این نکته برای ما روشن میشود که، برخلاف ضرب

دو چهارم که برای آن آهنگ نوشته شده و باین وسیله کاملاً خاصیت خود را از دست داده است، ولی رغم ادعای آقای خالقی که گفته‌اند: «همانطور که آداب و رسوم ووضع زندگی ترکمنها با فارسی زبانان گرگان اختلاف دارد، آهنگهای محلی آنها نیز وضع مخصوصی دارد و بیشتر برای رقص است...» اگر همان آهنگ را با وزن صحیح بنویسیم و بخوانیم، نه تنها از حیث ضرب با موسیقی فارسی زبانان گرگان اختلاف ندارد، بلکه با وزنهای موسیقی خود ما هم فرقی ندارد. به دو مثال زیر توجه کنید: «آکانهای» یک در میان میزانها در واقع سنکپ (وقته) پیدا می‌کند که باز هم از خاصیتهای دیگر ایرانی است، و آنها چون توانسته اند آنرا درک کنند، و عوضی نوشته‌اند، سعی کرده اند با نقطه‌هایی که زیر تنها گذاشته‌اند (علامت مقطوع و شدید اجرا شدن است) اشتباه خود را تلافی کنند. در صورتی که این آهنگ باستی با وزن شش هشت (بر وزن «اوستاولی‌بنا») نوشته شود. خاصیت موسیقی فولکلوری ما در اینست که نقطه اوج هر آهنگی مخصوصاً روی ضربهای قوی می‌افتد، در صورتی که در نوشته کتاب مزبور، روی ضربهای ضعیف افتاده است.

از طرف دیگر اگر بکار کسانیکه بقول خودشان سعی کرده‌اند موسیقی فولکلور



مارا بصورت موسیقی بین‌المللی علوم انسانی و مطالعات مردمی در آورند، نظری یا فکری نیست که شکل موسیقی فولکلور مارا که حفظ نکرده‌اند هیچ، بلکه با آزمونیزه کردن آن بسبک کلاسیک اروپایی ارزش آنرا ازین بردند. و گذشته از آن موسیقی فولکلوری را که باید با حالت همان نواها خوانده شود، بوسیله کسانی اجرا می‌کنند که حنجره آنها برای آوازهای اروپایی تریت شده است. مثلاً اگر «ترانه قوچانی» را که بوسیله آقای رویک گریکوریان برای آواز دسته جمعی تنظیم شده در نظر بگیریم، با نکاتی که در بالا ذکر شده چه صورت ملی و یا هنری می‌تواند داشته باشد؟

اینکار ایشان و امثال ایشان، در نظر غریبهایی که به تکنیک

موسیقی ملی آشنا بود ندارند شاید چیز جالبی باشد، و ممکن است ایرانیان هم از این لحاظ که بالاخره در موسیقی ملیشان باصطلاح «تحولی» انجام گرفته شاد شوند، ولی با آنچه موردنظر بحث ماست و اینکار هادر بر ابرده و هدف واقعی کمپوزیتور ملی ارزش هنری و ملی ندارد. صرفنظر از تمام عیوب با دقت در ساختمان این نوونه از آواز دسته جمعی خواهید دید که این «آرمونیزه» کردن صورت ابتدا بود، و اکثر روی دو آکور نوشته شده که دلیل بر ضعف بنیه موسیقی تنظیم گشته است.

بالاخره به آنچیز که ما از آهنجهای محلی و فولکلور موسیقی ملی خودمان دیده ایم، نتیجه میگیریم که ما یک سرماهی خیلی بزرگ و یک موسیقی بسیار جالب داریم و هنرمندان مقندری میخواهیم تا آنرا پرورش داده و بصورت آنار هنری ملی جاودانی در آوردند. مثلا برای روشن شدن مطلب این آهنگ عزاداری که در ایام محرم از طرف تعزیه خوانان و تشکیل دهنده‌گان دسته‌ها خوانده میشود، در اینجا تجزیه میکنیم:

اگر به تقسیم هنری کام این آهنگ دقت کنیم می‌بینیم فواصل رسمی در کامهای غربی و ترکی با اسم «صبا» موجود است، که مسلمان در موسیقی کلاسیک ایران هم موجود بوده ولی امروز جز آنچه که می‌بینیم چیزی بجای نمانده، و مسلمان نمیتوانیم بگوییم که این آهنگ عزاداری از فولکلور های ما محسوب میشود از عرب و یا ترک گرفته شده، زیرا مربوط بر اساس مذهبی شیعیان مقیم ایران است.

حالا با نوختن دو نوونه بالا و در نظر گرفتن اینکه شعر مر بوظبیان با هیجان خاص آنروز بایستی خوانده شود، به بینید کدامیک

۲۴ - فریزه زیر بکه ملت مرا پروردید
۲۵ - فریزه زیر بکه ملت را به ساخته

می‌آمد میم فراست

از ایندو اتر و قدرت خود را صحیح تر نشان میدهد . (برای درک بهتر فرق بین ایندو میتوانید کوچکترین دیتم هر کدام از دو نمونه را که در اولی چنک و دومی دولای چنک است ، واحدگرفته و تهای بعد را به نسبت دیتم دولای چنک و یا چنک حساب کرده بنوازید) و در نظر داشته باشید که شبیه این دیتمهای مرکب یا زده هشتم در وسط قسمت تنه پارچه « یکی بود یکی نبود » اتر تین باشچه باز آورده شده است .

چندی پیش بجوانی برخوردم که کارشناس اختن تنبک در ارکستر های ایرانی است . این شخص موقعی که روی تنبک خود دیتمهایی را اجرا میکرد و آواز میخواند ، وقت مرا جلب کرد . ملاحظه شد که او بدون توجه از دیتمهای استفاده میکند که در موسیقی اصل بسیار است و چند نمونه آنرا پیشتر آوردیم . بعد از کنجکاوی در کار او معلوم شد که این شخص بقول خودش هنوز از تهران خارج نشده و این دیتمها را از سرمهای موسیقی ملی خودش درک کرده ، و حتی روی آن آهنگی هم ساخته بود که من به نفت در آوردم و چند مرتبه هم برای او خواندم تا صحت آنرا تصدیق کنم و در صفحه بعد نمونه قسمتی از آنرا ملاحظه می کنید .

اکنون این سوال پیش می آید که بالاخره « چه باید کرد ؟ »
— در وهله اول بایستی شاگردان را که تربیت میکنیم بدون آنکه راجع به موسیقی ملی خودمان با آنها بخشی بکنیم آنها را به چگونگی تکنیک موسیقی غرب و کمپوزیتور های مختلف آشنا سازیم و بعد از آنکه کاملا درک کردن که اثر هر کمپوزیتور کدام است و ارزش کار هنری و خلاقه او چیست ؟ سعی کنیم آنچه که از موسیقی کلاسیک ملی و قولکلودی خودمان جمع آوری کرده ایم در دسترس او بگذاریم



و اورا با مکانات و سبع موسیقی ملی ایران آشنا کنیم و با تشویق و اجرا کردن کارهای او، وسائل ترغیب اورا برای ایجاد و خلق آثار هنری ملی پیشتر فراهم کنیم.

مسلم است که بعد از کاوشهای زیاد و پیدا کردن راه ملی آهنگ سازی، آثار آن آهنگ سازان حتی برای نوازنده‌گان که پیشتر بموسیقی کلاسیک آشنا بوده‌اند نیز غرابت دارد؛ و همین موضوع اغلب سبب خواهد شد که حتی از نواختن آن صرفظیر کنند. ولی باید دقت داشت که آثار کپیوزیتوری که می‌خواهد موسیقی ملی خودش را بصورت واقعی در آورده و پیای موسیقی بین‌المللی کشورهای دیگر برساند در وحله اول برای نوازنده‌گان ساخت و عجیب است، او باید این زحمت را تحمل کند آثار خود را بطور شایسته از آب در آورد.

منقدین و مردم هم قبل از اینکه جرئت انتقاد از این نوع آثار را بخود بدهند، پایستی به نظریات و هدف اصلی این نوع موسیقی آشنا بی کامل داشته باشند و بعد انتقاد بکنند.

متأسفانه تا دو سال قبل، پیش از اینکه تمدن باعچه باز و من با ایران بیانیم شعبه کپیوزیون هنرستان عالی موسیقی وجود خارجی نداشت، و حتی از طرف آقای پرویز محمود هم که تقریباً هفت سال در ایران بود اقدامی برای تکمیل شاگردان این رشته نشده بود. از وقتی ما با ایران آمدیم ممکن شاگردان با استعدادیم تربیت کنیم، تا شاید در آئینه آنچه که امروز ما می‌خواهیم و نداریم آنها ایجاد کنند و تکمیل نمایند.

آقای ناصحی از اینکه در شماره پیش ایشان را «استاد باعچه باز» خوانده‌ایم باعچه باز هم بهیچ قیمت حاضر نیست خود را بالاتر از ناصحی بشمارد ما چاره‌ای نداریم جز اینکه هردو را استاد بدانیم